

**549ème séance plénière**

PC Journal No 549, point 4 de l'ordre du jour

**DECISION N° 665  
REVISION DU BUDGET UNIFIÉ DE L'OSCE DE 2004**

Le Conseil permanent,

Rappelant ses décisions sur l'amélioration de la gestion budgétaire de l'Organisation (PC.DEC/486 du 28 juin 2002) et sur le processus d'élaboration du budget unifié de l'OSCE (PC.DEC/553 du 27 juin 2003),

Ayant examiné les propositions présentées par le Secrétaire général dans le document PC.AC MF/14/05 en date du 8 février 2005,

Approuve les révisions, telles qu'elles figurent en annexe, pour les fonds, programmes principaux et programmes du budget unifié de l'OSCE de 2004,

Insiste sur la nécessité de continuer à améliorer l'efficacité, l'efficacité ainsi que la transparence du fonctionnement de l'Organisation et de veiller à une utilisation rationnelle des ressources financières, humaines et matérielles qui lui sont allouées par les Etats participants,

Rappelle au Secrétaire général, en sa qualité de chef de l'administration, et aux autres gestionnaires de fonds la responsabilité qui leur incombe de maintenir la discipline budgétaire conformément au Règlement financier et, en particulier, d'éviter tout dépassement de crédit dans les programmes qu'ils gèrent,

Décide que le rapport sur la mise en oeuvre des activités et la réalisation des objectifs approuvés au titre du budget unifié lui sera présenté par le Secrétaire général au plus tard pour le 15 février de l'année qui suit l'année financière considérée.

## REVISION DE FIN D'ANNEE DU BUDGET UNIFIE DE 2004

<u>Fonds</u> Programme principal Programme	Budget révisé de 2004	Projet de budget Augmentations (Réductions)	Projet de budget après révision de fin d'année
<b>I. FONDS RELATIFS AU SECRETARIAT ET AUX INSTITUTIONS</b>			
<b><u>Secrétariat</u></b>			
<b>Secrétaire général et services centraux</b>			
Direction exécutive	857 100	91 800	948 900
Presse et information	1 099 300	55 900	1 155 200
Coopération extérieure	625 000	(23 200)	601 800
Services juridiques	272 400	(4 200)	268 200
Questions de parité des sexes	158 900	(12 400)	146 500
Gestion de la sécurité	310 900	(23 500)	287 400
<b>Total</b>	<b>3 323 600</b>	<b>84 400</b>	<b>3 408 000</b>
<b>Président en exercice</b>			
Missions de courte durée, déplacements du Président en exercice et de ses représentants personnels	300 000		300 000
Comité consultatif de gestion et finances	15 000	(14 300)	700
Représentant spécial pour la lutte contre la traite des êtres humains	133 700	(22 000)	111 700
<b>Total</b>	<b>448 700</b>	<b>(36 300)</b>	<b>412 400</b>
<b>Unité spéciale de lutte contre la traite des êtres humains</b>			
Unité spéciale de lutte contre la traite des êtres humains	305 900	(183 000)	122 900
<b>Total</b>	<b>305 900</b>	<b>(183 000)</b>	<b>122 900</b>
<b>Contrôle interne</b>			
Contrôle interne	913 900	(57 800)	856 100
<b>Total</b>	<b>913 900</b>	<b>(57 800)</b>	<b>856 100</b>
<b>Unité pour les questions stratégiques de police</b>			
Questions stratégiques de police	677 700	(28 600)	649 100
<b>Total</b>	<b>677 700</b>	<b>(28 600)</b>	<b>649 100</b>
<b>Unité d'action contre le terrorisme</b>			
Unité d'action contre le terrorisme	433 700	(11 000)	422 700
<b>Total</b>	<b>433 700</b>	<b>(11 000)</b>	<b>422 700</b>

<b>Fonds</b> <b>Programme principal</b> Programme	<b>Budget révisé de 2004</b>	<b>Projet de budget Augmentations (Réductions)</b>	<b>Projet de budget après révision de fin d'année</b>
<b>Activités liées aux aspects économiques et environnementaux de la sécurité</b>			
Coordonnateur des activités économiques et environnementales de l'OSCE	967 300	36 900	1 004 200
Réunion du Forum économique	395 000	19 200	414 200
<b>Total</b>	<b>1 362 300</b>	<b>56 100</b>	<b>1 418 400</b>
<b>Activités de prévention des conflits</b>			
Direction et administration	350 500	(3 800)	346 700
Section des programmes de mission	734 200	96 200	830 400
Cellule de coordination des projets	139 400	(12 300)	127 100
Présidence du Forum pour la coopération en matière de sécurité (FCS)	21 400	(14 900)	6 500
Réseau de communications	666 000	(93 700)	572 300
Unité d'appui au FCS	381 000	(17 200)	363 800
Unité de planification des opérations et Centre de situation/communications	929 800	(95 400)	834 400
<b>Total</b>	<b>3 222 300</b>	<b>(141 100)</b>	<b>3 081 200</b>
<b>Gestion des ressources humaines</b>			
Direction et administration	388 900	8 900	397 800
Recrutement	495 800	20 300	516 100
Gestion du personnel	625 100	44 000	669 100
Section de la formation	642 600	30 800	673 400
<b>Total</b>	<b>2 152 400</b>	<b>104 000</b>	<b>2 256 400</b>
<b>Département de l'administration et des finances</b>			
Direction et administration	368 100	25 300	393 400
Service des finances	1 098 000	79 900	1 177 900
Technologies de l'information et des communications	3 652 300	17 800	3 670 100
Services d'appui aux missions	2 628 700	135 600	2 764 300
Gestion centrale des documents et des archives	276 700	14 200	290 900
Doc.In	349 900	(11 300)	338 600
Services de conférence et services linguistiques (Vienne)	5 618 000	(657 100)	4 960 900
Bureau de Prague	413 400	(118 800)	294 600
<b>Total</b>	<b>14 405 100</b>	<b>(514 400)</b>	<b>13 890 700</b>
<b>Total, Secrétariat</b>	<b>27 245 600</b>	<b>(727 700)</b>	<b>26 517 900</b>

<u>Fonds</u> Programme principal Programme	Budget révisé de 2004	Projet de budget Augmentations (Réductions)	Projet de budget après révision de fin d'année
<b><u>Bureau des institutions démocratiques et des droits de l'homme (BIDDH)</u></b>			
Direction et politique générale	1 571 700	(57 200)	1 514 500
Unité de la gestion des fonds	2 318 000	(200 400)	2 117 600
Elections	4 925 700	380 300	5 306 000
Démocratisation	1 374 500	(83 200)	1 291 300
Questions concernant les Roms et les Sintis	348 700	(5 500)	343 200
Droits de l'homme	990 600	(39 900)	950 700
<b>TOTAL, BIDDH</b>	<b>11 529 200</b>	<b>(5 900)</b>	<b>11 523 300</b>
<b><u>Haut Commissaire pour les minorités nationales (HCMN)</u></b>			
Bureau du Haut Commissaire	1 279 700	10 900	1 290 600
Unité de la gestion des fonds	643 400	(48 000)	595 400
Activités de prévention des conflits	641 800	(36 500)	605 300
<b>TOTAL, HCMN</b>	<b>2 564 900</b>	<b>(73 600)</b>	<b>2 491 300</b>
<b><u>Représentant pour la liberté des médias</u></b>			
Bureau du Représentant	316 400	(34 600)	281 800
Liberté des médias	662 400	(23 500)	638 900
<b>Total, Représentant pour la liberté des médias</b>	<b>978 800</b>	<b>(58 100)</b>	<b>920 700</b>
<b>Total, fonds relatifs au Secrétariat et aux institutions</b>	<b>42 318 500</b>	<b>(865 300)</b>	<b>41 453 200</b>
<b><u>II. FONDS RELATIFS AUX OPERATIONS DE TERRAIN DE L'OSCE</u></b>			
<b>Europe du Sud-Est</b>			
<b><u>Mission au Kosovo</u></b>			
Bureau du chef de mission	2 478 700	4 800	2 483 500
Unité de la gestion des fonds	15 069 500	(475 800)	14 593 700
Démocratisation	5 842 300	(400 000)	5 442 300
Commission temporaire des médias			
(CTM)/Commission des médias indépendants			
(CMI)	158 700	57 800	216 500
Institution du médiateur	394 800	(95 000)	299 800
Droits de l'homme et primauté du droit	4 762 500	(685 000)	4 077 500
Elections	5 148 300	(290 000)	4 858 300
Formation et perfectionnement de la police	5 288 500	(70 000)	5 218 500
<b>Total</b>	<b>39 143 300</b>	<b>(1 953 200)</b>	<b>37 190 100</b>

<u>Fonds</u> <b>Programme principal</b> Programme	Budget révisé de 2004	Projet de budget Augmentations (Réductions)	Projet de budget après révision de fin d'année
<b>Renforcement du Secrétariat</b>	3 224 500	(31 900)	3 192 600
<b>Renforcement du BIDDH</b>	239 900	4 000	243 900
<b>Total général</b>	<b>42 607 700</b>	<b>(1 981 100)</b>	<b>40 626 600</b>
<b>Tâches en Bosnie-Herzégovine</b>			
Bureau du chef de mission	1 817 700	143 700	1 961 400
Unité de la gestion des fonds	3 426 400	408 700	3 835 100
Coopération en matière de sécurité	1 187 100	120 700	1 307 800
Réforme de l'administration publique	1 800 800	(134 500)	1 666 300
Enseignement	1 889 300	(9 200)	1 880 100
Démocratisation	3 200 900	(332 300)	2 868 600
Droits de l'homme et primauté du droit	4 354 000	(477 200)	3 876 800
<b>Total</b>	<b>17 676 200</b>	<b>(280 100)</b>	<b>17 396 100</b>
<b>Stabilisation régionale/Limitation des armements</b>			
Mise en oeuvre des Articles II et IV	536 200	(70 300)	465 900
<b>Total, stabilisation régionale/ limitation des armements</b>	<b>536 200</b>	<b>(70 300)</b>	<b>465 900</b>
<b>Renforcement du Secrétariat</b>			
	1 252 900	(8 700)	1 244 200
<b>Total général</b>	<b>19 465 300</b>	<b>(359 100)</b>	<b>19 106 200</b>
<b>Mission en Croatie</b>			
Bureau du chef de mission	1 185 700		1 185 700
Unité de la gestion des fonds	2 635 000		2 635 000
Retour et intégration	2 166 400	(20 000)	2 146 400
Primauté du droit (y compris la police)	2 160 100	(35 500)	2 124 600
Démocratisation	1 959 400	(149 400)	1 810 000
<b>Total</b>	<b>10 106 600</b>	<b>(204 900)</b>	<b>9 901 700</b>
<b>Renforcement du Secrétariat</b>			
	297 700	(2 600)	295 100
<b>Total général</b>	<b>10 404 300</b>	<b>(207 500)</b>	<b>10 196 800</b>
<b>Mission en Serbie-Monténégro</b>			
Bureau du chef de mission	1 011 100	(27 500)	983 600
Unité de la gestion des fonds	3 002 500	(81 900)	2 920 600
Questions de police	2 334 400	(45 600)	2 288 800
Questions économiques et environnementales	321 300	(10 200)	311 100
Droits de l'homme et primauté du droit	1 241 500	8 900	1 250 400

<u>Fonds</u> <b>Programme principal</b> Programme	<b>Budget révisé de 2004</b>	<b>Projet de budget Augmentations (Réductions)</b>	<b>Projet de budget après révision de fin d'année</b>
Démocratisation	1 366 600	(61 000)	1 305 600
Médias	556 900	(26 900)	530 000
<b>Total général</b>	<b>9 834 300</b>	<b>(244 200)</b>	<b>9 590 100</b>
<b>Présence en Albanie</b>			
Bureau du chef de mission	799 300	(13 300)	786 000
Unité de la gestion des fonds	639 400	(22 000)	617 400
Coopération en matière de sécurité	790 200	(17 800)	772 400
Démocratisation	789 500	(9 200)	780 300
Droits de l'homme et primauté du droit	722 500	(35 200)	687 300
<b>Total général</b>	<b>3 740 900</b>	<b>(97 500)</b>	<b>3 643 400</b>
<b>Mission de contrôle de l'OSCE à Skopje chargée d'éviter le débordement du conflit</b>			
Bureau du chef de mission	1 684 600	(86 000)	1 598 600
Unité de la gestion des fonds	4 030 400	(508 000)	3 522 400
Perfectionnement de la police	3 900 500	(415 000)	3 485 500
Renforcement de la confiance	1 369 200	(57 000)	1 312 200
Primauté du droit	1 636 500	(139 000)	1 497 500
Développement des médias	465 200	(28 000)	437 200
Appui à l'administration publique	502 700	4 000	506 700
<b>Total, Mission</b>	<b>13 589 100</b>	<b>(1 229 000)</b>	<b>12 360 100</b>
<b>Renforcement du Secrétariat</b>	156 500	(11 800)	144 700
<b>Total général</b>	<b>13 745 600</b>	<b>(1 240 800)</b>	<b>12 504 800</b>
<b>Total, Europe du Sud-Est</b>	<b>99 798 100</b>	<b>(4 130 200)</b>	<b>95 667 900</b>
<b>Europe de l'Est</b>			
<b>Mission en Moldavie</b>			
Bureau du chef de mission	292 300	(16 600)	275 700
Unité de la gestion des fonds	492 300	(4 900)	487 400
Prévention/règlement des conflits	260 000	(26 700)	233 300
Observation des droits de l'homme/démocratisation	344 600	(33 600)	311 000
<b>Total</b>	<b>1 389 200</b>	<b>(81 800)</b>	<b>1 307 400</b>
<b>Coordonnateur des projets en Ukraine</b>			
Bureau du chef de mission	163 100	(20 100)	143 000
Unité de la gestion des fonds	187 300	(29 200)	158 100

<u>Fonds</u> <b>Programme principal</b> Programme	Budget révisé de 2004	Projet de budget Augmentations (Réductions)	Projet de budget après révision de fin d'année
Appui aux institutions ukrainiennes dans le cadre de projets	734 900	20 500	755 400
<b>Total</b>	<b>1 085 300</b>	<b>(28 800)</b>	<b>1 056 500</b>
 <b>Bureau de Minsk</b>			
Bureau du chef de mission	360 400	(62 400)	298 000
Unité de la gestion des fonds	157 900	(25 100)	132 800
Activités économiques et environnementales	212 300	(43 300)	169 000
Renforcement des institutions, primauté du droit et société civile	211 500	(44 900)	166 600
<b>Total</b>	<b>942 100</b>	<b>(175 700)</b>	<b>766 400</b>
 <b>Représentant auprès de la Commission estonienne sur les militaires à la retraite</b>			
Bureau du chef de mission	102 200	(21 800)	80 400
Unité de la gestion des fonds	21 100	(1 900)	19 200
<b>Total</b>	<b>123 300</b>	<b>(23 700)</b>	<b>99 600</b>
 <b>Représentant auprès de la Commission mixte russe-lettone sur les militaires à la retraite</b>			
Bureau du chef de mission	12 200	(6 100)	6 100
<b>Total</b>	<b>12 200</b>	<b>(6 100)</b>	<b>6 100</b>
 <b>Total, Europe de l'Est</b>	<b>3 552 100</b>	<b>(316 100)</b>	<b>3 236 000</b>
 <b>Caucase</b>			
 <b>Mission en Géorgie</b>			
Bureau du chef de mission	1 608 200	108 900	1 717 100
Unité de la gestion des fonds	2 217 800	(227 200)	1 990 600
Aspects politico-militaires de la sécurité et questions de police	870 800	(145 700)	725 100
Opérations d'observation des frontières	14 700 400	(1 369 900)	13 330 500
Activités économiques et environnementales	186 700	(16 500)	170 200
Activités liées à la dimension humaine	1 105 000	(141 600)	963 400
<b>Total</b>	<b>20 688 900</b>	<b>(1 792 000)</b>	<b>18 896 900</b>
 <b>Bureau d'Erevan</b>			
Bureau du chef de mission	183 200	(700)	182 500
Unité de la gestion des fonds	335 500	(32 200)	303 300
Activités politico-militaires	287 100	(36 800)	250 300
Activités économiques et environnementales	217 500	1 700	219 200

<u>Fonds</u> <b>Programme principal</b> Programme	<b>Budget révisé de 2004</b>	<b>Projet de budget Augmentations (Réductions)</b>	<b>Projet de budget après révision de fin d'année</b>
Activités liées à la dimension humaine	204 400	(3 600)	200 800
<b>Total</b>	<b>1 227 700</b>	<b>(71 600)</b>	<b>1 156 100</b>
 <b><u>Bureau de Bakou</u></b>			
Bureau du chef de mission	174 600	600	175 200
Unité de la gestion des fonds	262 800	(49 900)	212 900
Activités politico-militaires	369 200	(27 700)	341 500
Activités économiques et environnementales	255 900	(11 800)	244 100
Activités liées à la dimension humaine	450 100	(85 100)	365 000
<b>Total</b>	<b>1 512 600</b>	<b>(173 900)</b>	<b>1 338 700</b>
 <b><u>Groupe de planification de haut niveau</u></b>			
Bureau du chef de mission	211 400	(66 200)	145 200
<b>Total</b>	<b>211 400</b>	<b>(66 200)</b>	<b>145 200</b>
 <b><u>Processus de Minsk</u></b>			
Bureau du chef de mission	953 300	(584 700)	368 600
<b>Total</b>	<b>953 300</b>	<b>(584 700)</b>	<b>368 600</b>
 <b><u>Représentant personnel du Président en exercice</u></b>			
Bureau du chef de mission	642 700	(42 200)	600 500
Unité de la gestion des fonds	247 300	18 800	266 100
<b>Total</b>	<b>890 000</b>	<b>(23 400)</b>	<b>866 600</b>
 <b>Total, Caucase</b>	<b>25 483 900</b>	<b>(2 711 800)</b>	<b>22 772 100</b>
 <b>Asie centrale</b>			
 <b><u>Centre d'Almaty</u></b>			
Bureau du chef de mission	106 000	11 200	117 200
Unité de la gestion des fonds	449 200	(11 300)	437 900
Appui au développement démocratique des institutions politiques	206 500	(34 400)	172 100
Développement économique et améliorations écologiques	201 800	10 000	211 800
Renforcement des capacités et appui à la société civile	134 600	(1 400)	133 200
Développement démocratique et liberté des médias	398 900	(35 700)	363 200
<b>Total</b>	<b>1 497 000</b>	<b>(61 600)</b>	<b>1 435 400</b>

<u>Fonds</u> <b>Programme principal</b> Programme	<b>Budget révisé de 2004</b>	<b>Projet de budget Augmentations (Réductions)</b>	<b>Projet de budget après révision de fin d'année</b>
<b><u>Centre d'Achgabat</u></b>			
Bureau du chef de mission	142 500	(41 400)	101 100
Unité de la gestion des fonds	161 600	5 300	166 900
Appui au renforcement de la société démocratique, à la primauté du droit et aux réformes du marché	675 400	(176 600)	498 800
<b>Total</b>	<b>979 500</b>	<b>(212 700)</b>	<b>766 800</b>
<b><u>Centre de Bichkek</u></b>			
Bureau du chef de mission	256 400	9 400	265 800
Unité de la gestion des fonds	295 200	8 900	304 100
Renforcement de la stabilité politique et de la démocratie	163 200	2 100	165 300
Coopération scientifique dans le cadre de la deuxième dimension	232 900	15 700	248 600
Activités liées à la dimension humaine	256 000	6 600	262 600
Transformation démocratique	464 500	(45 500)	419 000
Aide au processus de réforme juridique	163 100	(5 000)	158 100
<b>Total</b>	<b>1 831 300</b>	<b>(7 800)</b>	<b>1 823 500</b>
<b><u>Centre de Tachkent</u></b>			
Bureau du chef de mission	118 200	(13 500)	104 700
Unité de la gestion des fonds	362 900	(37 400)	325 500
Programme relatif à la bonne gouvernance	307 900	(40 600)	267 300
Programme relatif à la démocratisation et à la primauté du droit	268 500	(17 400)	251 100
Programme relatif à la réforme parlementaire	157 800	6 400	164 200
Programme relatif à la lutte contre la traite des êtres humains	150 000	(37 500)	112 500
Programme relatif aux médias	60 000	6 900	66 900
Programme relatif à l'éducation des jeunes	117 800	(71 900)	45 900
<b>Total</b>	<b>1 543 100</b>	<b>(205 000)</b>	<b>1 338 100</b>
<b><u>Centre de Douchanbé</u></b>			
Bureau du chef de mission	204 200	(41 300)	162 900
Unité de la gestion des fonds	908 000	(48 800)	859 200
Appui au développement économique du Tadjikistan	521 100	(39 000)	482 100
Règlement des questions environnementales — Renforcement des capacités	257 500	(7 500)	250 000
Promotion de la démocratisation au Tadjikistan	385 100	(64 600)	320 500
Promotion de la démocratisation des médias au Tadjikistan	448 400	(103 700)	344 700

<b>Fonds Programme principal Programme</b>	<b>Budget révisé de 2004</b>	<b>Projet de budget Augmentations (Réductions)</b>	<b>Projet de budget après révision de fin d'année</b>
Encouragement du dialogue politique et de la sécurité	451 300	(8 800)	442 500
Action contre les mines au Tadjikistan	360 800		360 800
Sensibilisation à la question de la parité des sexes et égalité entre les sexes au Tadjikistan	292 800	(50 700)	242 100
<b>Total</b>	<b>3 829 200</b>	<b>(364 400)</b>	<b>3 464 800</b>
<b>Total, Asie centrale</b>	<b>9 680 100</b>	<b>(851 500)</b>	<b>8 828 600</b>
<b>Total, fonds relatifs aux opérations de terrain de l'OSCE</b>	<b>138 514 200</b>	<b>(8 009 600)</b>	<b>130 504 600</b>
<b>TOTAL, BUDGET</b>	<b>180 832 700</b>	<b>(8 874 900)</b>	<b>171 957 800</b>